

Tradition und Innovation sind in der Porzellanmanufaktur FÜRSTENBERG auf das Engste verbunden. Seit 1747 fertigen wir Porzellan, das in vielerlei Hinsicht außergewöhnlich ist. Außergewöhnlich in seiner Qualität, seiner Stilsicherheit, seiner Liebe zum Detail.

—
Tradition and innovation are very closely linked at Porzellanmanufaktur FÜRSTENBERG. Since 1747 we have been manufacturing porcelain that is exceptional in many respects. Exceptional in quality, stylistic confidence and attention to detail.

PORZELLANMANUFAKTUR
FÜRSTENBERG

In jedem einzelnen Objekt der Manufaktur FÜRSTENBERG stecken gelebte Leidenschaft für Handwerkskunst sowie Erfahrung aus über 270 Jahren Porzellanherstellung. Unser Anspruch: exzellente Manufakturqualität und zeitgenössisches Design in Einklang zu bringen. Dafür streben wir nach größtmöglicher Präzision – vom Entwurf bis zur Fertigung von Meisterhand.

Zu jeder Zeit hat Porzellan eine wichtige Rolle in der Wohnkultur gespielt. Weit mehr als ein Werkstoff, ist es für FÜRSTENBERG eine beständige Quelle der Kreativität und Inspiration. Einzigartig in seiner Wandelbarkeit, hat Porzellan das Potenzial, den Zeitgeist in immer neuen Formen lebendig werden zu lassen. In diesem Sinne suchen wir bei FÜRSTENBERG stets neue Impulse. In Kooperation mit renommierten Gestaltern entstehen Designs, welche die zeitlose Faszination des Porzellans erlebbar machen: Klassische Tischkultur trifft modernes Interior-Design.

Every single item made by FÜRSTENBERG includes the authentic passion for craftsmanship and the experience gained from over 270 years in porcelain production. Our aim is to produce a perfect combination of excellent manufacturing quality and contemporary design. To do this, we strive to achieve maximum precision throughout, from the first draft to the actual production by master craftsmen.

Porcelain has always played a major role in how we create our homes. Much more than just a material, to FÜRSTENBERG it is a consistent source of creativity and inspiration. Unique in its adaptability, porcelain has the potential to capture the mood of the time in ever-new forms. With this in mind, we at FÜRSTENBERG are constantly searching for new impulses. We work in co-operations with well-known artists to create designs that bring the timeless fascination of porcelain to life. Classic sophisticated dining meets modern interior design.

**Finest
Handcrafted
Porcelain.**
Contemporary
Since 1747.

FUERSTENBERG-PORZELLAN.COM


FÜRSTENBERG
1747

PLISAGO

Besau
Marguerre

×

Porzellanmanufaktur
FÜRSTENBERG





Sofa: LYS Vintage, Hamburg

Der Zufall hat eine eigene Ästhetik, finden Eva Marguerre und Marcel Besau. Das interdisziplinäre Designduo liebt das Experiment – mit Materialien und Farben, aber auch mit Algorithmen. In ihren Gestaltungskonzepten setzen Besau-Marguerre oftmals auf computergestützte Prozesse und lassen so den Zufall mitgestalten.

Auch PLISAGO, kreiert im Auftrag von FÜRSTENBERG, wurde mithilfe einer Software design. Die raffinierte Plissee-Optik entstand durch ein Zusammenspiel aus digital generierten Strukturen und bewussten Gestaltungsentscheidungen. Der Reiz lag für Besau-Marguerre darin, dem traditionellen Material Porzellan durch moderne Technologie eine völlig neue Facette abzugewinnen.

Die Zartheit von Porzellan inspirierte das Duo dazu, dem Beistelltisch eine textile Struktur zu geben. Das Lichtspiel von Plissee erschien ihnen dabei geradezu ideal, um die Besonderheiten des Materials zur Geltung zu bringen. Das Ergebnis: ein außergewöhnlicher Tisch, der vollständig aus Porzellan gefertigt ist.

Eva Marguerre and Marcel Besau believe that coincidence has its own aesthetic. The interdisciplinary design duo loves experimenting – with materials and colours, but also with algorithms. Besau-Marguerre often opt for computer-based processes in their design concepts, a decision that allows chance to be involved in their work.

PLISAGO, created for FÜRSTENBERG, was also designed using software. The sophisticated pleated effect was produced in the interplay between digitally generated structures and deliberate design decisions. For Besau-Marguerre, the charm lay in using modern technology to achieve an entirely new facet for the traditional material porcelain.

The delicacy of porcelain inspired the duo to give the side table a textile structure. To them, the intricate pattern of light and shadow was perfect for highlighting the special characteristics of the material. The result: an exceptional table, made entirely of porcelain.

Design : Besau Marguerre

BESAU-MARGUERRE.DE

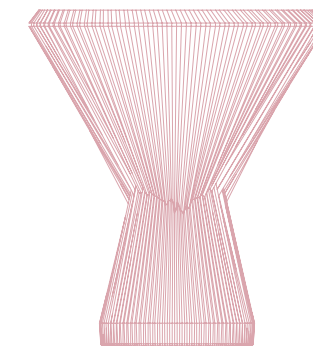
„Dekore spielen in der Porzellanherstellung schon immer eine wichtige Rolle. Bei unserem Entwurf ist das Dekor dreidimensional und erzeugt gewissermaßen selbst die Form.“

“Patterns have always been important in porcelain manufacturing. The pattern in our design is three-dimensional, and effectively creates the form itself.”

BESAU
MARGUERRE

PLISAGO bringt die Eleganz und Raffinesse von Porzellan in moderne Wohnwelten. Zwei ineinandergreifende Kegel bilden die Grundform des Beistelltisches, dessen Fertigung größte Präzision in der Herstellung erfordert. Seine plissierte, textil anmutende Struktur und die matte Glasur bilden einen reizvollen Kontrast zur diamantgeschliffenen Oberseite. Der Beistelltisch ist in klassischem Weiß oder Rosé sowie als Miniaturversion erhältlich.

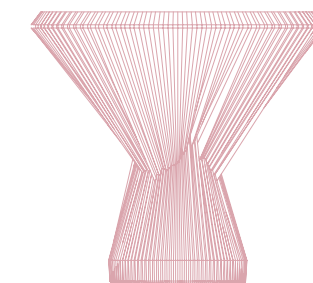
PLISAGO brings the elegance and sophistication of porcelain into modern living worlds. The basic shape of the side table consists of two interlocking spheres, the manufacture of which demanded the greatest possible precision. Its pleated, almost textile structure and the matt glaze create a charming contrast to the diamond-cut top. The side table is available in classic white and rose as well as in a miniature version.



52

PLISAGO 42 BEISTELLTISCH / SIDE TABLE
Höhe / Height: 42 cm, Ø 48 cm*
Material: Porzellan / porcelain

Order-Nr.
Weiß / white – BTP888421000 1.295,00 EUR
Rosé / rose – BTPR88421000 1.295,00 EUR



42

PLISAGO 52 BEISTELLTISCH / SIDE TABLE
Höhe / Height: 52 cm, Ø 48 cm*
Material: Porzellan / porcelain

Order-Nr.
Weiß / white – BTP888521000 1.495,00 EUR
Rosé / rose – BTPR88521000 1.495,00 EUR

PLISAGO MINIATUR / MINIATURE
Höhe / Height: 7,2 cm, Ø 7,5 cm*
Material: Porzellan / porcelain

Order-Nr.
Weiß / white – BT188871002 59,00 EUR
Rosé / rose – BTR88871002 59,00 EUR

*Maße können minimal abweichen
*There may be minor variations in size



18/10/1_3/Sch